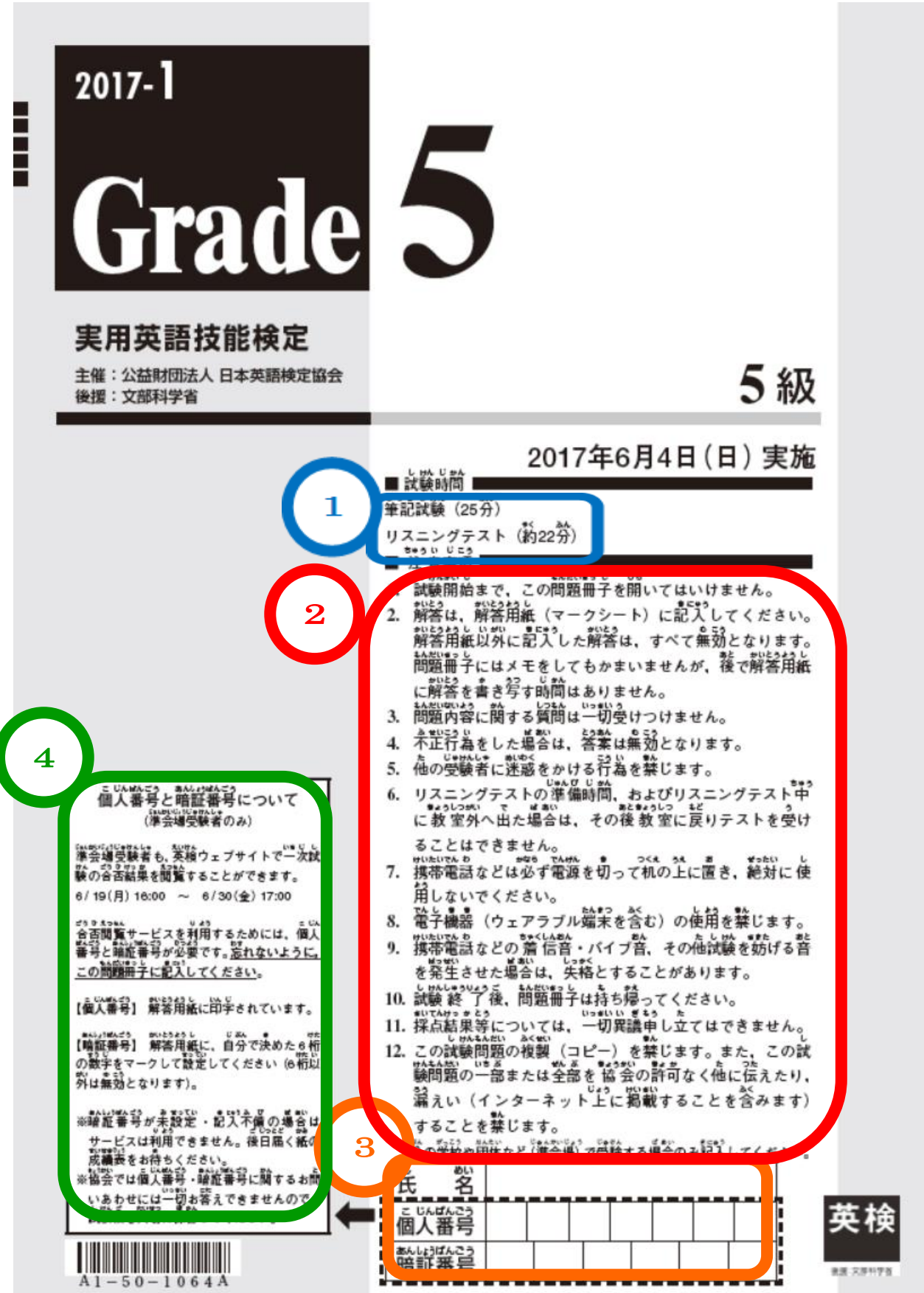


# 5級 スペイン語



## Duración del examen

1

Examen escrito (25 minutos)

Examen auditivo (aproximadamente 22 minutos)

## Indicaciones Importantes

2

1. Hasta que se anuncie el inicio del examen, no pase la página de este cuadernillo de preguntas.
2. Marque la respuesta en la hoja de respuestas (Hoja de respuestas de selección múltiple). Todas las respuestas escritas fuera de la hoja de respuestas no serán calificadas. Usted puede tomar nota en el cuadernillo de preguntas, pero luego no tendrá tiempo para escribir la respuesta en la hoja de respuestas.
3. No se permitirá ninguna pregunta referente al contenido de las preguntas.
4. Cualquier acto de fraude anulará su examen.
5. Se prohíbe molestar a otros examinados.
6. Si abandona el aula durante la hora de preparación para el examen auditivo y durante el examen auditivo, no se permitirá regresar al aula y continuar el examen.
7. Siempre apague el teléfono móvil u otros dispositivos, y déjelo sobre el pupitre. Nunca lo utilice.
8. Se prohíbe el uso de aparatos electrónicos (incluidos los portátiles).
9. Si su móvil u otros dispositivos emite algún sonido de tono o vibraciones de llamadas entrantes o cualquier ruido que distraiga el examen, usted podrá quedar descalificado.
10. Al finalizar el examen, llévese el cuadernillo de preguntas.
11. No se aceptará ningún tipo de reclamo en relación a los resultados de calificación, etc.
12. Se prohíbe reproducir (fotocopiar) las preguntas de este examen. Asimismo, se prohíbe transmitir toda o parte de las preguntas del examen a los demás sin autorización de la Fundación o filtrar su contenido (incluyendo la publicación en Internet).

4

1

2

3

英検

\* Rellene solo cuando usted esté rindiendo el examen en su escuela o entidad.

3

学 Grado 年		組	
氏名 y apellido			
個人番号 personal			
暗証番号 Contraseña			

**Numero de examinado y Contraseña**  
(Solo para los examinados en lugares de examen no regulares)

4

Para hacer uso del servicio para ver el resultado del examen, se requieren el Número de identificación personal y la Contraseña. **Anótelos en el presente cuadernillo de preguntas para que no se le olvide.**

**[Número de identificación personal]** Está preimpreso en su hoja de respuestas.

**[Contraseña]** Escoja un número de 6 dígitos y márkelo en la hoja de respuestas en la casilla correspondiente para registrarlo en el sistema. (Si el número no tiene 6 dígitos, el sistema no lo aceptará.)

\* Si la Contraseña no está registrado o está mal escrito, no podrá hacer uso del servicio. En ese caso, espere el resultado que será enviado posteriormente por correo ordinario.

\* La Fundación no responderá a ninguna pregunta con respecto al Número de identificación personal o Contraseña; por lo cual, guarde con cuidado estos números aun después del examen.

# Acerca del Resultado del Primer Examen

5

- 1) Información preliminar de las respuestas en la página web de Eiken (<http://www.eiken.or.jp>)
  - \* Información preliminar de las respuestas 5 de junio, a partir de las 13:00h
- 2) Forma de notificación de los resultados
  - ◆ Si usted ha rendido el examen en lugares de examen públicos designados (lugares de examen regulares)
 

Se enviará el boletín individual del Primer Examen con el resultado de aprobación o reprobación hasta el 26 de junio. (En caso de que fuera aprobado, vendrá la boleta de aplicación al Segundo Examen en la parte superior derecha del boletín del Primer Examen). Si no recibe los resultados, comuníquese con el Centro de Atención de Eiken al número 03 (3266) 8311 (días hábiles de 9:30 a 17:00h) a partir del 27 de junio. (Al hacer la consulta, notifíquenos su número de examinado.)
  - ◆ Si usted ha rendido el examen en su escuela o entidad (lugares de examen no regulares)
 

Se enviará el boletín del Primer Examen hasta el 26 de junio al responsable de la inscripción. (No se enviará de forma individual.)
- 3) Acerca de la notificación del resultado y del puntaje
 

Los aprobados serán notificados como "Aprobado", y los reprobados como "Reprobado". En la notificación se indicarán también el puntaje por habilidad, el puntaje de aprobación, el estado de solución de las preguntas y el número de respuestas correctas por habilidad. Abajo están indicadas las partes a tomar en cuenta para medir cada habilidad.

\* 「Lectura」 — Preguntas [1] - [3] \* 「Audición」 — Partes 1 - 3

5

■ 一次試験の結果について ■

1) 英検ウェブサイトでの解答速報

<http://www.eiken.or.jp>

\* 6月5日 13:00以降

2) 結果通知方法

◆ 協会の指定した公開会場(本会場)で受験した場合

一次個人成績表に合格結果を記載して、6月26日までに送付します。未着の場合は6月27日以降に英検サービスセンター 03(3266)8311 (平日 10:00～17:00) までお問い合わせください(お問い合わせの際には受験番号もお知らせください)。

◆ 自分の学校や団体など(準会場)で受験した場合

一次個人成績表は6月26日までに申込責任者(学校の先生または団体の担当者の方)あてに送付します(個人あてには送付しません)。合格した方には合格証書と合格証明書もお送りしますので、申込責任者から受け取ってください。

3) 合格およびスコアの通知について

合格者には「合格」、不合格者には「不合格」で合格結果を通知します。また、技能別スコア、合格スコア、解答状況、技能別正答数也表示されます。なお、各技能は下記の大問により測定されます。

\* 「Reading」— 大問 [1]～[3] \* 「Listening」— 第1～3部


6

2017年度第1回 4級・5級スピーキングテストのお知らせ

4級・5級一次試験に申し込んだ方全員に、申し込み級と同一級のスピーキングテストの受験資格があります。スピーキングテストは対面式の面接ではなく、受験者個人又は団体が用意したコンピュータ端末を使って受験し、応答を録音する方式です。資格の認定(級の合否)は従来通り一次試験のみで判定します。

- ・スピーキングテストの受験に必要な「英検ID」と「パスワード」は、一次試験の結果通知の際、成績表に記載されます。
- ・受験開始日から1年以内にスピーキングテスト受験サイトにログインし、スピーキングテストを受験してください。
- ・スピーキングテストの結果は、受験後1か月を目途にウェブ上で閲覧できます。一次試験とは別に、スピーキングテストのみの合否が判定されます。
- ・スピーキングテストの受験に当たっては、「4級・5級スピーキングテスト受験規約」を遵守してください。受験開始日などの受験に関する詳しい情報は英検ウェブサイトの「4級・5級スピーキングテストのご紹介」をご覧ください。スピーキングテスト受験サイトにもこちらからアクセスできます。

4級・5級スピーキングテストのご紹介



<http://www.eiken.or.jp/eiken/ex...s5e/>

7

◆ 団体申込の場合の受験者の個人情報は、団体申込責任者を通じて協会が管理します。また、受験した個人情報は、英検結果通知の円滑な実施、合格者に対する「合格証書」発行等のサービスの実施、および英検結果通知のために利用いたします。なお、英検運営に際し、委託先に提供することがあります。また、これ以外の目的に利用する場合は、協会の同意を事前に得ます。

◆ 団体申込の場合の受験者の受験結果は、原則として団体申込責任者宛に送付されます。また、受験者情報、および英検結果通知申込責任者が知り得ることをお知らせください。

◆ 同一日に同じ級を複数回申し込みおよび受験することはできません。受験した場合は、両方とも合格になります。

6

Todas las personas que se hayan inscrito en el Primer Examen del Nivel 4 y Nivel 5 están habilitadas para dar el Examen de Oratoria del mismo nivel en que se hayan inscrito. El Examen de Oratoria no es tipo entrevista vis a vis, sino que el examen se realizará grabando el audio de las respuestas a través de la computadora que la misma persona examinada o el mismo grupo haya dispuesto.. La certificación del título (aprobación o reprobación del nivel correspondiente) se determinará tomando en cuenta únicamente el Primer Examen, como ha sido hasta ahora.

-El "Número de identificación personal" y la "Contraseña" que se requerirán para dar el Examen de Oratoria estarán anotados en el boletín de notas individuales que traerá la notificación del resultado del Primer Examen.

- Rinda el examen de oratoria en la página web para el Examen de Oratoria (haga login) dentro del término de un año.

-El resultado del Examen de Oratoria se publicará en la página web, aproximadamente dentro del término de un mes después de haber rendido el examen. Se determinará si es aprobado o no exclusivamente respecto al Examen de Oratoria, de forma independiente del rendimiento en el Primer Examen.

-En relación al Examen de Oratoria, pedimos se respete el "Reglamento del Examen de Oratoria del Nivel 4 y Nivel 5". Para mayor información, vea la "Introducción al Examen de Oratoria del Nivel 4 y Nivel 5" en el enlace abajo indicado. Se puede acceder también a la página web para el Examen de Oratoria desde el mismo enlace.

[Introducción al Examen de Oratoria del Nivel 4 y Nivel 5](#)

## Indicaciones Importantes

7

- En caso de la inscripción para grupos, la Fundación (Eiken Foundation of Japan) obtendrá la información personal de los examinados a través de la persona responsable de inscripción del grupo. La información personal obtenida se utilizará para agilizar las operaciones del examen de competencia en inglés, emitir el "certificado de aprobación" y brindar otros servicios para los aprobados o para fines estadísticos acerca de los exámenes de competencia en inglés. Algunas tareas pueden ser delegadas a las empresas externas. La información personal no será utilizada con propósitos ajenos al rubro sin su consentimiento.
- Como regla general, los resultados del examen se enviarán por correo ordinario a la persona responsable de inscripción del grupo. Aclaramos que la persona responsable de inscripción del grupo puede tener acceso a la información de los examinados y de los resultados.
- No se podrá aplicar varios exámenes del mismo nivel en el mismo período de examen. Si se da el caso, ambos exámenes serán descalificados.

こた きのゆう (マーク) のしかた  
**答えの記入 (マーク) の仕方**

こたをこのもんだいさつしにきにゆうしてもさいてんされ  
 ません。必ず解答用紙 (マークシート) の  
 らん欄をぬりつぶしてください。

(例) こた 答えが 3 の場合

解 答 欄				
問題番号	1	2	3	4
(1)	①	②	●	④
(2)	①	②	③	④

**Forma de escribir (marcar) las respuestas**

Aunque escriba las respuestas en este cuadernillo de preguntas, no serán calificadas. Debe rellenar la casilla correspondiente completamente de negro en la hoja de respuestas (Hoja de respuesta de selección múltiple).

(Ejemplo) Caso en que la respuesta es 3

解 答 欄				
問題番号	1	2	3	4
(1)	①	②	●	④
(2)	①	②	③	④

Grade 5

1

つぎの(1)から(15)までの( )に入れるのに最も適切なものを  
 1, 2, 3, 4 の中から一つ選び, その番号のマーク欄をぬりつぶしなさい。

Grade 5

2

つぎの(16)から(20)までの会話について, ( )に入れるのに最も  
 適切なものを 1, 2, 3, 4 の中から一つ選び, その番号のマーク欄をぬりつ  
 ぶしなさい。

Grade 5

3

つぎの(21)から(25)までの日本文の意味を表すように①から④までを並べ  
 かえて [ ] の中に入れなさい。そして, 1番目と3番目にくるものの  
 最も適切な組合せを 1, 2, 3, 4 の中から一つ選び, その番号のマーク欄を  
 ぬりつぶしなさい。※ただし, ( )の中では, 文のはじめにくる語も  
 小文字になっています。

Grade 5

1

Escoja la opción más apropiada entre las opciones 1, 2, 3 y 4 para colocarla dentro  
 del paréntesis ( ) de las oraciones del (1) al (15), y rellene la casilla de ese  
 número completamente de negro.

Grade 5

2

Escoja la opción más apropiada entre las opciones 1, 2, 3 y 4 para colocarla dentro  
 del paréntesis ( ) de los diálogos del (16) al (20), y rellene la casilla de ese  
 número completamente de negro.

Grade 5

3

Para expresar el sentido de las siguientes oraciones en japonés del (21) al (25),  
 cambie el orden de los números del ① al ④, y colóquelos dentro de la  
 casilla [ ]. Luego, escoja la combinación más adecuada que encaje en el  
 1º y 3º lugar entre las opciones 1, 2, 3 y 4, y rellene la casilla de ese número  
 completamente de negro. \*Nótese que todas las palabras dentro del paréntesis  
 ( ) están en minúscula.

Grade 5

## Listening Test

5級リスニングテストについて

- ① このテストは、第1部から第3部まであります。

英文は二度放送されます。

第1部	イラストを参考にしながら英文と応答を聞き、最も適切な応答を1, 2, 3, 4の中から一つ選びなさい。
第2部	対話と質問を聞き、その答えとして最も適切なものを1, 2, 3, 4の中から一つ選びなさい。
第3部	三つの英文を聞き、その中から絵の内容を最もよく表しているものを一つ選びなさい。

- ② No.25のあと、10秒すると試験終了の合図がありますので筆記用具を置いてください。

Grade 5

## Listening Test

Acerca del Examen Auditivo de Nivel 5

- ① Este examen comprende la Parte 1, la Parte 2 y la Parte 3.

Escuchará el texto en inglés dos veces.

Parte 1	Viendo la ilustración como referencia, escuche el texto en inglés y las respuestas; luego, escoja la respuesta más adecuada entre las opciones 1, 2 y 3.
Parte 2	Escuche el diálogo y la pregunta; luego, escoja la respuesta más adecuada para la pregunta entre las opciones 1, 2, 3 y 4.
Parte 3	Escuche tres textos en inglés, y escoja el texto que mejor describa el contenido de la ilustración entre los tres textos.

- ② Transcurriendo 10 segundos después de la pregunta número 25, se acaba el tiempo del examen. Deberá dejar de escribir.